

# LA VOZ ATLANTICA

SEMANARIO INDEPENDIENTE

AÑO IX — PUERTO LIMON, COSTA RICA, SABADO 1º DE JULIO DE 1944 — No. 429

## REORGANIZADO EN LIMON el Comité pro-auxilio de las Víctimas de la Guerra

### Honores a los Caídos



Fuerzas de los Estados Unidos rinden el último homenaje a sus compañeros de armas que perecieron en acción en la invasión de Francia. Con esta ceremonia se abrió el primer cementerio para soldados de los Estados Unidos en suelo francés en esta guerra.

### SERA TRANSFERIDO PARA EL 8 DE JULIO, EL BAILE QUE DARA LA COLONIA AMERICANA EN CELEBRACION DE LA INDEPENDENCIA DE LOS ESTADOS UNIDOS

Se dará a beneficio del fondo de Socorros de Guerra.

La honorable colonia americana de Limón, que ordinariamente acostumbra celebrar un baile el 4 de julio en conmemoración de su fiesta nacional, ha dispuesto transferir dicha fiesta para el día 8 de los corrientes, y hacerlo exclusivamente a beneficio del Fondo de Socorros de Guerra.

(War Relief Fund).

La colonia se hará cargo de todos los gastos que dicha fiesta ocasione, de modo que la totalidad de las cuotas para asistir al baile puedan ingresar al Fondo de Socorros de Guerra.

Se ha nombrado un comité PASA a la Pág. 2

### EL SEÑOR JUEZ CIVIL, LICENCIADO DON VICENTE DESANTI HA RENUNCIADO SU IMPORTANTE POSICION

el Lic. don Vicente Desanti Hemos tenido noticia de que quien ha ocupado la importante posición de Juez Civil desde hace muchos años, ha presentado la renuncia de su puesto para dedicarse a su profesión.

El Lic. Desanti que ha sido una de los mejores jueces de Limón, por su capacidad, sus conocimientos y su alta moral profesional, deja los trajes

del juzgado para actuar desde la calle en el ejercicio de su profesión. Trabaja en compañía del Lic. don Fernando del Barco, profesional ampliamente conocido y estimado en esta ciudad.

Mucho sentimos la separación del Lic. Desanti del Juzgado Civil y deseamos un triunfo completo al distinguido profesional.

El comité central de la A. W. R. F. agregó al comité que ya publicamos en nuestra edición anterior, el nombre de los señores don Alvaro Goicoechea Q., don Mariano Zúñiga O. y don Hernán Salas P. En su última reunión celebrada, el comité acordó el nombramiento de comités auxiliares que colaboren en un movimiento general al buen resultado de la serie de actividades que se propone como ayuda efectiva al comité central.

Un desfile para el 9 de julio, una velada para el 13 del mismo mes y una gran tómbola para los días 12, 13, 14 y 15 de agosto, fueron los puntos que quedaron organizados. El 12 se traerá un tren de excursión que regresará el 15, aprovechando el día de la madre, que es feriado. Una orquesta de Granada, Nicaragua, será traída por cuenta de la Limón Trading Co para que amenice esos festejos y toque los varios bailes públicos que durante esos días habrá. Las

lanchas que hacen servicio en Limón, han sido puestas a la orden del comité, por lo cual se hará un picnic a la Uvita, donde habrá cantina y baile, todo en beneficio único del auxilio a los mártires de esta terrible guerra. El comité quiere que todas las entradas sean libres, esto es, que las diferentes actividades no demanden desembolso alguno de parte del modo de organizarlas, a fin de que la entrada sea libre de gastos completamente.

### SERA CONECTADO EL TRANVIA DE PENSURST CON LA CIUDAD DE CAHUITA

Hemos sabido de fuente que nos merece entero crédito que dentro de poco tiempo comenzarán los trabajos para extender el tranvía de Penshurst hasta la propia ciudad de Cahuita, y si es posible continuar el trabajo hasta Home Creek. El trozo que falta por hacer para llegar hasta Cahuita, es apenas de 800 metros y el costo de la obra entendemos que no llegará a 4 mil colones.

El propósito de este trabajo es habilitar al puerto de Cahuita como centro de toda esa región conectándola con los diferentes ramales de tranvía. En esta forma toda la producción de esa región llegaría por tranvía hasta Cahuita donde se piensa establecer un servicio regular de cabotaje dos veces por semana. Si la carga de toda la línea entre Penshurst y Home Creek,

puede llevarse a Cahuita para ser embarcada allí, evitarían los productores hacer uso del ferrocarril cuyos fletes son prohibitivos.

Ya se han hecho los estudios del caso y han sido presentados a la Secretaría de Fomento. El proyecto entendemos que ha sido aprobado y dentro de poco tiempo comenzará a realizarse.

Esta obra será de importancia incalculable para esa región que en esta forma podría convertirse en un granero de toda la provincia, ya que esas tierras son privilegiadas y lo único que ha detenido su desarrollo es la falta de transporte a los centros de venta. Ojalá se lleve a cabo esta importante iniciativa.

### ES NECESARIO UNIFORMAR LA POLICIA

Muy mal aspecto presenta este cuerpo en las actuales condiciones

Desde hace algunos meses hemos notado que la policía de esta ciudad no usa uniforme de ninguna clase. Sin otro dis-

tintivo que un silvato y un tortol, hacen el servicio de vigilancia en las calles.

PASA a la Pág. 2

### Prisioneros Nazis



Vigilados por soldados de los Estados Unidos prisioneros nazis hechos en la campaña de Normandía vadean hasta las barcazas que los conducirán a Inglaterra para ser internados en campamentos.

**"LA VOZ ATLANTICA"**  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Director: E. Arrazola Posada  
APARTADO DE CORREO LETRA J

# Mundo Social

**DE SAN JOSE**

Regresó de San José después de unas semanas de permanencia en el interior, don Gilberto Calvo.

**ENFFEFERMA**

Desde hace algunos días, guarda cama la estimable dama doña Eugenia Garrón de Del Barco. Mucho deseamos, completa mejoría.

**DE CARTAGO**

Se encuentra de nuevo en esta ciudad después de algunos días de permanencia en Cartago doña Minina de Echeverría.

**CUMPLEAÑOS**

Con motivo de festejar sus cumpleaños el jueves pasado, nos es muy grato enviar nuestras felicitaciones a la señorita María Prestinary.

**DE CARTAGO**

Procedente de Cartago se encuentra pasando una temporada entre nosotros, la señorita Zoila Sancho Robles.

**DE SAN JOSE**

En asuntos de negocios se encuentra entre nosotros donberto Troyo.

**DE SAN JOSE**

Después de algunos días de permanencia en San José regresó el señor Raúl Velásquez.

**DE SAN JOSE**

En viaje de descanso estuvo algunos días en San José don Carlos Mora Aguilar.

**DE SAN JOSE**

Regresaron de San José, donde estuvieron algunos días doña Nini de Robles y su hija la señorita Marta.

**ES NECESARIO**

VIENE de la Pág. 1

Suponemos que motivos de economía han impedido a la Secretaría de Seguridad Pública hacer este gasto, pero es indispensable uniformar a los puertos, más que en ninientos servidores del Estado. En alguna otra parte la policía debe ser un cuerpo perfectamente disciplinado, bien vestido y consciente de sus deberes. A Limón llegan diariamente muchos extranjeros, marinos sobre todo a quienes les sería imposible servirse de policía si no puede distinguirlo del resto de la población.

Tampoco puede infundir respeto ni imponer su autoridad si anda en las fachas en que se ven aquí.

Comprendemos que la situación económica del gobierno no está en condiciones de hacer muchos gastos, pero éste es de necesidad inmediata. Estamos seguros que en San José y en las demás ciudades cabeceras de provincia no ocurre esto.

Nosotros le rogamos al señor Comandante de Policía, que tanto se preocupa por el buen servicio de Limón, que gestione ante sus superiores el uniforme para sus subalternos. El sabe mejor que nadie que este paso es de mucha necesidad.

**SERA TRANSFERIDA**

VIENE de la Pág. 1

para recoger contribuciones en el comercio, de todos los artículos que quieran obsequiar, se y que serán rifados durante la fiesta anunciándose el nombre del donante en cada caso.

El Comité quedó integrado en la siguiente forma:

Señoritas Marta Robles, Doña Taylor, Lucila Taylor, Jessie Oreamuno, Eliette Espinach, Aura Amador, Hilda Mora, Olga Abdelnour y señoras Ruth de Goebel, Angélica de Laprade, Tilita de Goebel, Ruth de Oreamuno y Mary de Chotto

Se espera que habrá una gran concurrencia a la fiesta y que ésta será un éxito.

EL MIERCOLES 5 DE JUNIO DE 1944, A LAS 6 A. M. se celebrará una Misa en la Parroquia de esta Ciudad, en sufragio y gloria del alma del jugador infantil fallecido

## RODRIGO ACUÑA

JOSE ARIAS ARAYA, Entrenador del

### "MARTE INFANTIL"

Invita por este medio a todos los deportistas y público en general a este acto religioso. Quedando altamente agradecido por su asistencia.

## GRAN OPORTUNIDAD

Si usted necesita los servicios competentes. Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón DIRIJASE:

**GEORGE LAZARUS D.**

APARTADO 449 — LIMON

## MATCH DE BASKETBOL DEDICADO A LA HONORABLE COLONIA AMERICANA

El próximo sábado 8 de julio a las cuatro de la tarde habrá un juego de basket entre los equipos Limón Junior y Pathfinders, dedicado a la estimable colonia norteamericana en Limón. Como el gran baile que esa colonia prepara será el propio sábado en la noche quieren estos dos equipos demostrar su simpatía dedicando ese mismo día un juego a esa colonia. También nos comunica el Limón Junior el nombramiento de su directiva que es el siguiente:

Presidente, don Rogelio Chacón; vicepresidente, don Clifford Taylor; secretario, Alfredo Abdelnour; prosecretario, don Edwin Salazar y tesorero don Franklin Rivers. A BEENFICIO DEL COMITE PRO AUXILIO DE LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

Un estimable grupo de señoras de la Cruz Roja recorrerá durante el juego del domingo en la tarde, la bandera de esa entidad a fin de recoger fondos para el auxilio a las víctimas de la guerra. Como este es el juego inicial del campeonato, asistirá mucha gente y es deseo del comité pro auxilio víctimas de la guerra, que todos los asistentes pongan su entusiasmo y su buena voluntad en colaborar en la recaudación de fondos con tan noble fin.

Aliste usted pues amigo su contribución, que por humilde que ella sea, tendrá la satisfacción de haber contribuido a mitigar una pena en el terrible escenario de esta cruel devastación humana que hoy sufre el mundo entero.

## VICENTE DESANTI L.

ABOGADO

Atenderá en el Buffete del Lic. Fernando del Barco, desde el 1º de Julio entrante.

## CAPAS DE MANGAS ESCLAVINA ENTERA y GENERO AHULADO

Le ofrece de la mejor calidad, el

ALMACEN TOMAS FERNANDEZ

**LOS RUSOS TOMAN LA DIRECCION DE VARSOVIA**

MOSCU, 30 UP. — Tropas soviéticas han logrado penetraciones muy profundas en los pantanos de Pripiet, en dirección a una quebrada que conduce a Brest-Litovsk y Varsovia. Otras fuerzas del ejército rojo han flanqueado a Polotsk, puerta de entrada a Latvia y Lituania. Estas fuerzas han cortado el ferrocarril importante entre Polotsk y Varsovia. En el frente finlandés, los rusos han completado la liberación de la vía férrea entre Leningrado y Murmansk. Esta vez

**WEST POINT, NUEVA YORK**

El hijo del primer cadete filipino que cursó estudios en la Academia Militar de los Estados Unidos en esta ciudad, figuró entre los cuatrocientos setenta y cuatro cadetes graduados este año.

El joven filipino es Vicente Lim, hijo del General de Brigada Vicente Lim, quien es uno de los mejores del General Douglas MacArthur en Estados Unidos antes del ataque japonés. Después de su graduación de West Point en 1914, el general Lim fue oficial de los exploradores filipinos.

El joven Lim, después de coronar sus estudios en la escuela superior de La Salle en Manila y asistir durante un año a la Universidad de Filipinas, fue enviado por su gobierno a la Academia Militar de West Point. Y al recibir su grado ingresó como subteniente al cuerpo de artillería de montaña de los Estados Unidos.

Más del ochenta por ciento de los oficiales graduados de West Point que aun viven—o sea, ocho mil ochocientos diez, de diez mil treinta y siete se encuentran actualmente en servicio activo en la guerra mundial.



Vicente Lim

Nor permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recorda: esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

## COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

NOTAS EDITORIALES

**JAMAICA TOWN**

En estas mismas notas editoriales iniciamos hace algún tiempo, una gestión encaminada a sustituir el nombre de Jamaica Town por otro cualquiera que estuviera más en armonía con las condiciones actuales de ese barrio, y con la ideología de un sentimiento más español y más latino. Nuestra iniciativa se perdió en el vacío, como otras muchas que tomaron igual camino.

Hace pocos días el señor Jefe de Sanidad solicitó a la Corporación Municipal que se amplíe el servicio de peones para atender debidamente ese barrio en sus necesidades sanitarias. La solicitud está plenamente justificada y será necesario hacer un nuevo gasto.

Se nos ocurre ahora que podría aprovecharse la oportunidad de la reorganización de los impuestos municipales que acaba de ser decretada y hacer en ese barrio tres cosas importantes. Cambiarle el nombre prosaico y extranjero. Mejorar los servicios sanitarios que son muy importantes y cobrar impuestos municipales a los propietarios que allí tienen tierras o casas en explotación.

El nombre es fácil sustituirlo por otro que nos recuerde una fecha gloriosa, un benefactor de la ciudad o siquiera una condición topográfica. En este momento en esa parte de la ciudad viven gentes de todas las razas y de todas las nacionalidades. ¿Por qué llamarlo entonces Jamaica Town?

El mantenimiento de los servicios sanitarios es también indispensable. Las costosísimas obras que allí se han hecho no pueden ser abandonadas. Hay que mantener la limpieza de las calles y los desagües, no una vez por semana, sino todos los días.

Y hay que ponerle los impuestos correspondientes a las propiedades que hay en todo el barrio. La Municipalidad suministra agua, servicio de luz eléctrica en las calles, hace la recolección de basuras y ha construido caños y desagües. Es justo que los propietarios tributen en la proporción que les corresponde.

No es posible que continúe esta situación de feudo o ciudad pontificia, exenta de todo impuesto, sin beneficio directo para la comunidad y sí con perjuicio de los intereses comunes.

Nos parece que poner en ejecución estas tres iniciativas, sería sencillo y provechoso.

**LA FAMA**

Frente Unidad Sanitaria  
Ciudad de Limón

RECIBIO:

**CAMISAS "CORONEL" LA MEJOR CAMISA**

ROGELIO TASIES

En su ayuda al comercio, ruégole no olvidar la Cafetería LA MAGNOLIA — 60 varas Norte del Correo. — Abierto toda la noche. — VISITENOS

**LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL  
MAÑANA, SI USTED SABE AHORRAR**

COMIENCE HOY · DEPOSITE SUS AHORROS en el

**BANCO DE COSTA RICA**

(Sucursal en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

**LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO**

**De la última sesión de la Liga**

Con la asistencia de don Noé Alvarado (quien presidió), don Alvaro Goicoechea, don Mariano Zúñiga, don Rafael Eduarte, don Enrique La prade, don Edwin Sáenz y don Rodolfo Johnson, sesionó la Liga el lunes 19 de junio. Entre los principales asuntos tratados apuntamos los siguientes: Quedó cerrada la inscripción de jugadores, dándole tiempo a la Gimnástica hasta el viernes para que entregue las fotos que faltan. Se procedió a la elaboración del cuadro de juegos quedando como sigue:

- Domingo 2 de julio—Barcelona y Gimnástica.
- Domingo 9 de julio—Júpiter y Barcelona
- Domingo 16 de julio—Marte Junior y Gimnástica
- Domingo 23 de julio—Júpiter y Gimnástica
- Domingo 30 de julio—Barcelona y Limón Junior.
- Domingo 6 de agosto—Júpiter y Limón Junior.
- Para la segunda vuelta, el mismo orden de juegos invirtiendo la colocación de los equipos.
- El cuadro de juegos de segunda quedó así:
- Domingo 9 de julio—Júpiter y Cariari
- Domingo 16 de julio—Marte y Júpiter
- Domingo 23 de julio—Cariari y Barcelona
- Domingo 30 de julio—Gimnástica y Marte
- Domingo 6 de agosto—Gimnástica y Júpiter.
- Domingo 13 de agosto—Barcelona y Gimnástica
- Domingo 20 de agosto—Júpiter y Barcelona
- Domingo 27 de agosto—Cariari y Marte
- Domingo 3 de setiembre—Marte y Barcelona
- Domingo 10 de setiembre—Cariari y Gimnástica.

La segunda vuelta, invirtiendo la colocación de los equipos también.

El campeonato dará principio el domingo 2 de julio, con el acostumbrado desfile que saldrá de la esquina de la gobernação para llegar a la plaza del estadio. La liga nombró una comisión integrada por los representantes de los clubs, a fin de que ordenen el desfile y demás preparativos para la buena iniciación del campeonato.

El título entre el campeón y el subcampeón, se nombró a don Maurilio Bolaños, uno de los mejores árbitros con que actualmente contamos. El señor Bolaños será respaldado por la Liga, la cual está dispuesta a sancionar severamente las faltas de los árbitros. Otro cometa un jugador, aún estando éste como simple espectador.

El campeonato infantil, patrocinado también por la Liga dará comienzo una vez iniciado el campeonato mayor, ya que se quiere dar tiempo a los dirigentes de esos equipos para que tomen la medida, peso y talla de cada jugador, datos necesarios al hacer la inscripción. En el desfile inaugural to-

marán parte también estos equipos de guilitas, que con el nuevo infantil que presentará el Júpiter, son cinco equipos. Está dispuesta la Liga a sancionar fuertemente al equipo que no presente por lo menos once jugadores de cada división inscrita, en el desfile del domingo entrante. No se habló del uniforme, pero suponemos que como en años anteriores, se exigirá solamente la sweater, ya que el pantalón corto y los zapatos de fut molestan en un desfile largo como ese. A más tardar mañana, serán puestos a exhibición los programas que demarcan el orden del desfile. Ya las invitaciones especiales a autoridades y demás entidades locales, fueron circuladas. Hacemos un llamamiento especial al deporte de Limón a fin de que contribuya a dar con su presencia brillo y esplendor a este desfile.

**JOSE ACHION NG.**

Comerciante detalista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Materiales de Serreteria y Eléctricos todo se encuentra en este establecimiento

**HOTEL HISPANO AMERICANO**  
FRENTE AL MAR — CIUDAD DE LIMON

Muy bien situado

Cuartos Frescos y Confortables  
**OFRECEMOS: Comidas Especiales, Etc.**  
**LOS LICORES QUE NECESITE**

ENTRE NUESTRO MAGNIFICO SURTIDO DE LICORES  
DEL PAIS Y EXTRANJEROS

**ERNEST CECIL LEWIS**  
PROPIETARIO

# LABORES MUNICIPALES

Sesión octava ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las 20 horas del 20 de junio de 1944, con asistencia de los regidores señores Eduarte, presidente, Hernández, Picado, Salas, Carballo y Esquivel. Estuvieron presentes los jefes de dependencias municipales señores Aguirre, Alvarado, Arrázola, Barrantes, Casco, Marín, Martínez, Montero, Vindas y Zeledón.

Art. 1º—Acta: Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

Art. 2º—El regidor Picado pidió revisión del acuerdo 9º tomado en la sesión cuya acta acaba de aprobarse, pues a su juicio fué tomado sin el debido estudio. Manifiestó que en defensa de los intereses del pueblo, que ahora tiene que pagar la carne a precios prohibitivos, los que según presume subirán más, está empeñado en que se pueda proporcionar a la población de esta ciudad y si fuere posible del país carne de tortuga a precios bajos en sustitución de la carne de res que como ha dicho tanto escasea. También expuso la conveniencia de que no se permitiera la exportación de tortuga si antes no se comprueba que han llenado las necesidades del consumo local. Además y siendo en la actualidad únicamente uno el patentado para la pesca y tráfico de tortugas, ello constituye un monopolio de hecho, de manera que ese patentado puede pagar el precio que le parezca a los pescadores y si éstos no lo venden tendrían que volver al mar y perder su trabajo, además también podría el patentado fijar un precio alto de venta con lo que se encarecería el artículo con perjuicio para el consumidor. El regidor Hernández se manifestó de acuerdo con lo expuesto por el regidor Picado e hizo otras manifestaciones para razonar su voto negativo a ese acuerdo y el deseo de que sea revisado.

El regidor Salas expuso que no habiendo límite en cuanto al número de patentes cualquier interesado puede sacar la pagando el cánón correspondiente. El regidor presidente expresó que, a su juicio, lo dispuesto por la corporación en sesión anterior es lo correcto y la municipalidad no tiene derecho a intervenir en lo relativo a la exportación de tortugas. Votada la moción del regidor Picado, sólo tuvo dos votos a su favor, por lo que fué desechada.

Art. 3º—Oficios del señor Gobernador: En nota de esta

fecha transcribe telegrama del inspector general de Hacienda Municipal en el que ese funcionario ruega poner en conocimiento de esta corporación lo que establece el Art. 50 del Reglamento de Contabilidad Municipal. Se acordó archivar la nota.

Art. 4º—Informes de empleados municipales: Se acordó archivar informe semanal del jefe de la bomba y copia del informe que rinde el maestro de obras al señor Contador de tallando las aceras en mal estado. En relación con esto último, se dispuso que el señor Gobernador ordene la publicación de un aviso en "La Voz Atlántica" informando a los propietarios que de no preparar sus aceras, será cobrado el impuesto respectivo.

Art. 5º—El señor Agente Principal de Policía de Matina pide se disponga la reparación del edificio que ocupa la dependencia, pues está en tan malas condiciones que no puede habitarlo y se ve obligado a viajar diariamente desde esta ciudad. En caso de que la reparación no pueda ejecutarse, solicita se gestione con la Junta de Educación el permiso necesario para ocupar la planta alta del edificio escolar actualmente habitado por el señor ex agente de policía de ese lugar. Se acordó reparar el edificio tan pronto como las finanzas municipales lo permitan y darle preferencia a ese trabajo por las razones expuestas. Contestar al solicitante que se dirija directamente a la Junta de Educación con sus gestiones, para que le sea facilitada la planta alta del edificio escolar.

Art. 6º—El señor Inspector General de Hacienda Municipal, en telegrama de esta fecha, se refiere a la cooperación solicitada por el doctor Amador Guevara a los municipios del país a fin de que organicen filiales de la Liga Social Antivenérea y manifiesta que vería con mucho agrado la cooperación de los municipios para ese fin. Se acordó contestarle que en sesión de 23 de mayo del corriente año esta corporación dispuso comisionar a los doctores Cuevillas y Vindas para sugerir nombres de personas aptas para integrar la filial de esta cantón.

Art. 7º—El señor Juan Sio Guie, solicita patente para establecer un teatro en 25 Millas. Se acordó contestarle que debe pagar la tarifa vigente de 120 colones trimestrales.

Art. 8º—Planillas: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 9 al 15 de junio: saneamiento de la población C 449.35—Saneamiento distrito segundo C 13.00—Peones parques C 132.05—Materiales para parques C 7.00—Reparación edificios, cañería y calles C 118.05—Peones de higiene C 95.05—Peones cloacas C 52.80—Peones tanques C 31.80—Destrucción perros C 9.00.

Art. 9º—A moción del regidor Hernández, se acordó que la secretaria pase a los señores regidores copia de las actas.

Art. 10—A iniciativa del regidor Hernández, se acordó instar al Sr. Gobernador para ejecutar el acuerdo que dispuso ampliar el personal de la

Jefatura de Sanidad con dos peones.

Art. 11—El regidor Hernández presentó por escrito la siguiente moción que fué aprobada: "En vista de que el acondicionamiento del mercado de carnes se hará con el dinero del empréstito en gestión, y como indiscutiblemente esta reparación requiere un estudio técnico sanitario, considero de necesidad solicitar al departamento de Ingeniería Sanitaria un técnico en la materia, y de acuerdo con los estudios que él recomiende, se ejecute la obra, de acuerdo con lo que indica el Art. 24 del Código Sanitario recientemente en vigencia. Hago moción para que se solicite al departamento de Ingeniería Sanitaria un técnico que venga a hacer el estudio correspondiente".

Art. 12—El regidor Hernández presentó por escrito la siguiente moción: "Comprendiendo la necesidad que hay en esta ciudad de mantener una botica para el servicio nocturno, como en la mayor parte de la República está establecida, y como lo determina el Título 2º, Capítulo 1º, Art. 265 del Código Sanitario, o en su defecto, en la Gaceta N° 62 del 15 de marzo del año en curso, que textualmente dice: "En las poblaciones en donde estuviere establecida la Regencia Farmacéutica habrá por lo menos una botica destinada al servicio nocturno y de los días festivos. El servicio nocturno empezará a la hora del cierre de las demás boticas y terminará al otro día con la apertura de éstas. Durante ese

tiempo se despacharán las recetas que fueren presentadas y se venderán las drogas y medicinas cuya venta esté permitida por la ley. Las municipalidades respectivas con las encargadas de hacer efectivas este servicio y deberán costarlo con sus propios fondos". Por lo tanto hago moción en el sentido de establecer este servicio lo más pronto posible en esta ciudad. Esperando que los señores regidores comprenderán la importancia de mi moción y el beneficio que traerá al pueblo, estoy seguro que tendrá buena acogida". La moción propuesta fué aprobada disponiéndose también comisionar al señor Gobernador para que se comunique con los dueños de boticas a fin de determinar por cuánto y en qué condiciones harían el servicio.

Art. 13—El regidor Picado presentó por escrito la siguiente moción: "Considerando la importancia para la salud pública, la necesidad de evitar que sean arrojadas a las alcantarillas y aceras las cáscaras, residuos y basuras en general con base en el Capítulo 3º, Art. 351 del Código Sanitario recientemente publicado, hago moción en el sentido de que se aplique dicho artículo, disponiendo lo necesario para hacer la cantidad de recipientes que necesite la población. La moción fué aprobada y además se dispuso solicitar de la Secretaría de Salubridad, por el órgano correspondiente, precios y modelos de los receptáculos que esa Secretaría fabrica.

A las 21 horas y 40 minutos terminó la sesión.

## MUNICIPALIDAD DE LIMON

### A V I S O . . . . .

*La Municipalidad está empeñada en conseguir un servicio mejor de agua para toda la población, durante el mayor número de horas al día.*

*Para poder cumplir con ese propósito se requiere la ayuda de todos los vecinos, a quienes se les ruega evitar todo desperdicio de agua, procurando que todas las instalaciones de cañería se mantengan en buen estado, para evitar derramamientos innecesarios.*

**ASIMISMO SE LES RUEGA MANTENER CERRADAS TODAS LAS LLAVES DE TUBO CUANDO NO SE ESTEN USANDO**

*Toda infracción a estas disposiciones se castigará severamente con multa o arresto, de conformidad con lo que ordena la Ley N° 184 de 13 de Agosto de 1942. Se advierte a todos los vecinos que los Inspectores de Higiene y la Policía de orden y seguridad recorrerán constantemente la ciudad a fin de constatar los casos de desobediencia e incumplimiento del presente aviso.*

Limón, Junio de 1944.

ABEL ROBLES      ENRIQUE ESQUIVEL S.      Dr. SERGIO VINDAS  
Gobernador . . . . Comandante de Policía.      Jefe de Sanidad.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Plan Sorteo Extraordinario del 9 Julio 1944

La emisión consta de 10,000 billetes divididos en vigésimos, al precio de ₡ 50.00 cada billete y 50 cada vigésimo

PRIMER PREMIO:

1 Premio Mayor de . . . . .	₡ 100.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 1000.00 cada una . . . . .	18.000.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras de ₡ 300.00 cada una . . . . .	27.000.00
90 Terminaciones a las dos últimas cifras de ₡ 150.00 cada una . . . . .	13.500.00
900 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio, de ₡ 100.00 cada una . . . . .	90.000.00

SEGUNDO PREMIO:

1 Premio de . . . . .	30.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 400.00 cada una . . . . .	7.200.00
9 Terminaciones a las tres últimas cifras, de ₡ 700.00 cada una . . . . .	6.300.00

TERCER PREMIO:

1 Premio de . . . . .	15.000.00
18 Aproximaciones de ₡ 200.00 cada una . . . . .	3.600.00
9 Terminaciones, a las tres últimas cifras, de 1074 Premios Valor . . . . .	₡ 315.100.00
₡ 500.00 cada una . . . . .	4.500.00

ALGUNOS COMENTARIOS SOBRE NUESTRO EDITORIAL DEL 17 DE JUNIO

Sr. director de LA VOZ ATLANTICA.

Muy señor nuestro:

Le solicitamos un espacio en su rotativo para la publicación del siguiente artículo.

Nos complace felicitarlo por su editorial del sábado 17 de junio, titulado "Por qué ese cielo azul".

Dice usted que "Cuatro años de Cortés y cuatro del doctor Calderón Guardia, discurrieron apacibles" poca cosa si se toma en cuenta que sólo son ocho años, claro está, esta suma no alarmaría a nadie, lo que sí debe alarmar a toda la provincia es que "La Tribuna" del día 11 de los corrientes el señor San Román en artículo publicado dice:

"Faltan medios económicos para el funcionamiento de Colonias Agrícolas" Según cálculos hechos se necesitan 250 mil colones para la formación de una colonia agrícola

en la Zona Atlántica, pero eso no es nada, lo peor es que "para ello precisa reformar en varios aspectos la legislación que rige la materia".

Esto es lo que debe alarmar pasaron ocho años que significa 3.320 días y todavía se está en reformas de la ley que rige la materia, qué desilusión señor director de la VOZ ATLANTICA? Todavía el nuevo Secretario de Agricultura no va a poder "desenvolver ese problema y voluminoso expediente", todo va a quedar para las calendas griegas esta es la suerte de la agricultura Zona Atlántica en particular; del país en general y de la los; puntos más salientes son: la importación de ganado, cerdos, y gallinas, es un espejismo al rededor del cual nos dedicamos a vernos la cara unos a otros, mientras pasa el tiempo y los artículos de primera necesidad escasean.

Debemos hacer una campaña

nutrida sistemática que penetre en todas las esferas oficiales, pedir a la municipalidad estudiar este problema, solicitar al gobierno que se interese en resolver este asunto de preferencia y con menos papeleos.

Federico Picado Sáenz.— Joaquín Hernández Poveda.

PREGUNTE A MUCHOS QUE FUMABAN CIGARRILLOS IMPORTADOS POR QUE FUMAN AHORA LIBERTY



DIETL Y JOLDL MURIERON

ESTOCOLMO, 30 UP. — El corresponsal en Berlín del Dagens Nyheter dijo que se rumora en la capital nazi que el general Dietl, comandante de las fuerzas alemanas en Finlandia, había muerto en un accidente de aviación. Otra información no confirmada desde Berlín decía que el general Alfred Jodl también había muerto.

PARIS AFIRMA QUE CABURGO CAYO EN MANOS ALIADAS

LONDRES, 30 UP. — De procedencia enemiga. — La radio París afirma que los aliados han efectuado nuevos desembarcos a leste del río Orne, en Normandía. La misma radiodifusión añade que el pueblo costero de Caburgo ha sido tomado por los aliados. Carburgo está a ocho kilómetros al este del río Orne. Pero la radio Berlín asevera que el intento de desembarco aliado fracasó. Estos informes enemigos carecen de confirmación.

292 TANQUES NAZIS FUERA DE COMBATE EN NORMANDIA

LONDRES, 30 UP. — Dieciocho noventa y dos tanques alemanes han sido puestos fuera de combate en Normandía desde el día 6. Esto incluye 60 tanques destruidos por los británicos en tres días de reñido combate en el camino que conduce a Caen.

A CARRERA ABIERTA HACIA LIORNA AVANZAN LOS ALIADOS

RÓMA, 30 UP. — Tropas yanquis y francesas están lanzándose por brechas enormes en las líneas alemanas en la Italia occidental y están avanzando a carrera abierta hacia el norte. Los yanquis que empujan hacia el puerto de Liorna, en la costa occidental, ahora se hallan a menos de treinta kilómetros de su meta. Y tierra adentro, fuerzas francesas se han situado a 11 kilómetros del entronque ferroviario de Siena.

OBLIGADOS LOS ALEMANES A RETIRAR UNA DIVISION DEHECHA DEL FRENTE DE CAEN

LONDRES, 30 UP. — Los alemanes se han visto obligados a retirar una división maltrecha de la zona de combate en torno a Caen. Ambos contendientes están sufriendo pérdidas de considerable en dicho sector.

VIAJES SEMANARIOS

Entre este puerto y

Cahuíta, Puerto Viejo, Barra de Colorado, Cristóbal

para informe respecto a pasajeros y carga dirigirse

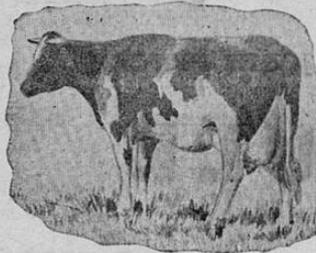
BRYAN Y BARRIENTOS — Agentes

Oficina: Baja Península, Caribe

Señores Ganaderos:

ARSENIPUR

"LA SALUD DE LOS ANIMALES"



El preventivo más poderoso contra las pestes. Estimulante activísimo para el engorde rápido de ganados, cerdos, bestias, etc., etc.

Pestes, Diarreas, Enflaquecimiento, Asoleo, etc., cedén rápidamente bajo la acción benéfica de ARSENIPUR

ARSENIPUR lo usan y recomiendan todos los principales ganaderos del país. DE VENTA EN BOTICAS, ALMACENES Y PULPERIAS DE TODO EL PAÍS.

Distribuidores Exclusivos: LABORATORIOS CAR LOS VIQUEZ. San José A partado Nº 18

## JUPITER DOS - LIMON JUNIOR CE 20, FUE EL SCORES DEL DOMINGO

Dedicado a Mr. Henry T. Smith vicecónsul americano, se jugó el domingo un partido entre las primeras divisiones de los equipos locales Jupiter y Limón Junior. Dicho partido se organizó un poco tarde, por lo cual no nos fué posible anunciarlo en la edición anterior. A las 3 y media en punto se presentó el señor Smith acompañado de Mr. Mc Knight y pocos minutos después comenzó el partido de mimando notoriamente desde el principio el Jupiter, dominio que no se convirtió en realidad ya que todas las entradas fueron cortadas por Wade

y Mc. Corney, logrando anotar el Jupiter solamente dos tantos, uno de un tiro de penalty.

El juego en general estuvo falto de interés, ya que la delantera del Limón Junior se entendió mal y los pocos tiros que llegaron al marco fueron tirados sin técnica y desde luego cortados con facilidad por Solanito. Dos penales puntió el Limón Junior, sin lograr anotar ninguno de los dos, debido a su mala ejecución.

La banda militar amenizó este partido, pudiéndose observar claramente la mejoría de

nuestro máximo conjunto musical que ha superado enormemente sus ejecuciones y sobre todo su clase de música que bien colocado cabezazo que rozó la vara derecha haciendo fué el anotado por Otto de una perfecta anotación.

En otros juegos de futbol nos brindaba. El mejor goal de esta tarde Estos dos equipos volverán a enfrentarse el domingo 9 de julio en su primer juego de campeonato. El homenajeado del domingo obsequió un sobre al Jupiter, conteniendo efectivo.

### TEATRO MODERNO

LUNES 3 de Julio  
RENACERA LA AURORA  
con Ralph Richardson

MARTES 4 de julio  
EL CAPITAN CORSARIO  
con Harry Baur

MIÉRCOLES 5 de julio  
UNA CARTA DE AMOR  
con Negrete

JUEVES 6 de julio  
PARIS EN LAS TINIEBLAS  
con George Sanders

VIERNES 7 de julio  
PARIS EN LAS TINIEBLAS  
con George Sanders

SABADO 8 de julio  
NOCHES DE PELIGRO  
con George Montgomery

DOMINGO 9 de julio  
ALMA REBELDE  
con Joan Fontaine

## UN GRAN JEFE

Por el Coronel Segismundo Casado



General ALEXANDER

En el primer aniversario de la terminación de la lucha en Africa, quiero rendir tributo de admiración al general Alexander, cerebro director de aquella gloriosa campaña que ha sido la más decisiva y fructífera de cuantas se ha librado en la con-

tienda actual.

Hace cuatro años, tuvo a su cargo la espinosa y deslucida misión de dirigir la gloriosa y dramática evacuación de Dunquerque. Sus excepcionales dotes de mando, su valor sereno y su espíritu organizador, hicieron posible que se transformara en gloriosa retirada lo que tenía todas las trazas de una catástrofe inevitable. Discretamente — porque su espíritu selecto rechaza la populachería y el exhibicionismo, — tuvo el gesto de ser el último soldado expedicionario británico que abandonó el suelo francés. Dos años después, cuando la situación de las fuerzas expedicionarias británicas en Birmania era desesperada, recibió la misión de salvar a los supervivientes. Por segunda vez, en frentado con una situación harto difícil y trágica, el general Alexander puso de relieve su discreción, su valor

## Cafetería LA GOLONDRINA

Frente Mercado Municipal

Ciudad de Limón

CON UN NUEVO Y COMPLETO SURTIDO NUEVAMENTE A SUS ORDENES

Atendido personalmente por su propietario

ALFONSO YUNIS

y sus altas virtudes militares.

Hace poco más de un año, el 2 de mayo de 1943, mediante una maniobra hábilísima, ganó la batalla de Túnez, y puso punto final a la guerra en el Norte de Africa. Con la valiosa cooperación de su lugarteniente, el general Montgomery, derrotó a Rommel en el Alamein y en la línea Mareth, y, finalmente, con la ayuda de las fuerzas francesas y norteamericanas, aplastó contra el mar a las fuerzas totalitarias, imponiéndolas una rendición sin condiciones.

En Setiembre del mismo año, después de conquistar Sicilia, concibió y dirigió la invasión de Italia, realizando la operación de desembarco en Salerno — sin precedente histórico — frente a un adversario preparado para hacerla abortar. Cuando la situación de sus fuerzas en la cabeza de playa parecía desesperada, la aparición de Montgomery sobre el flanco y retaguardia de la defensa y la oportuna y brillante actuación de la artillería de la flota, salvaron la situación, y la cabeza de playa de Salerno quedó asegurada.

Durante algunos meses, los alemanes consiguieron estabilizar el frente italiano en posiciones fuertemente organizadas sobre terreno que reúne excepcionales condiciones para su defensa, pues sus flancos apoyaban en el mar y su centro en el macizo montañoso de los Abruzzos. El general Alexander concibió y realizó la operación de desembarco en Anzio, operación que fué desfavorablemente comentada por críticos militares impacientes e ignorantes, que no se daban cuenta de que era una acción de alcance limitado y que formaba parte del plan para la actual ofensiva.

Exactamente un año después de terminar la campaña de Africa, es decir, el 11 de mayo de 1944, el general Alexander desencadenó la ofensiva en Italia para imponer al enemigo la guerra de movimiento, con la finali-

dad de facilitar lo más posible la ofensiva rusa y la Invasión del Continente. Para cumplir esa finalidad, se propone aniquilar a las fuerzas alemanas que operan en Italia, para privar al Mando alemán de esas 26 Divisiones que ahora podían jugar un remarcable papel contra la Invasión, y, más tarde, como núcleo principal de su reserva general en las batallas decisivas que se librarán en Europa.

Las cualidades más relevantes que, según mi modesto criterio, caracterizan al general Alexander, pueden resumirse en pocas palabras: 'Es un excelente organizador que emplea mucho tiempo en la preparación y muy poco en la ejecución de sus campañas. En la batalla facilita el avance de la infantería al ataque, mediante preparaciones de artillería, verdaderamente magistrales, y de una eficacia que ningún otro general ha superado en esta guerra, ni probablemente en la pasada. Es to representa el ahorro de considerables bajas. Coordina, de mano maestra. La acción combinada de las fuerzas de mar, tierra y aire. Comenzada la batalla, no da respiro al enemigo, de maniobra constantemente, y evita a sus tropas todo esfuerzo o sacrificio que no va ya dirigido a su objetivo principal, que es al aniquilamiento del adversario. Jamás prometió a sus tropas lo que no pudo cumplir. Y como el mariscal Foch, tiene la cualidad sobresaliente de haber creado entre las tropas de su mando, en ejércitos formados con hombres de siete naciones, un ambiente de franca y leal camaradería, y, sobre todo, ese espíritu de coalición que constituye un formidable y eficaz medio de emulación.

Así veo yo al general Alexander, a ese discreto y prestigioso general, cuya figura será relevante en los momentos cruciales de la batalla decisiva que se librará en el corazón de Europa.

"Atlantic Pacific Press Agency"

# Limón Trading Company

## Raicilla de Ipecacuaná

Compra a los MEJORES PRECIOS

### HULE

## Cacao, Cocos y Copra

— NO LO OLVIDE —

# ATLANTIC VOICE

Editor: JOS A. THOMAS

P. A. BOX.

YEAR IX - LIMÓN, C. R., JULY 1st. 1944 - Nº 429

## THE THOUGHT FOR THE WEEK

The spreading of suspicion, scandal or calumnies requires neither labour nor courage. It is easy for the author of a lie, however malignant, to escape detection; and infamy needs but little industry to assist its circulation.

## OUTSTANDING GAINS BY ALLIED FORCES IN WESTERN EUROPE

The vastly important and strategic port of Cherbourg has been lost to the Germans; it was taken by the North American troops after many days of the most violent and sanguinary fighting. It is the third largest port in France and will, it is said, serve as a transatlantic base for the Allies in their offensive against the enemy occupied territories. It is served by several important railway systems, one of which runs direct to Paris.

It has been announced that the Germans lost the greater part of four divisions of infantry, many of their naval units and a large quantity of valuable material. It is estimated that their loss in man power amounted to 70,000, of which about 10,000 were taken prisoners. Among the latter are Lieutenant General Karl Wilhelm von Schlieben the Commander in Chief of the Garrison, and Admiral Walter Hennicke, who had charge of the maritime defences.

Following on the victorious close of the battle of Cherbourg, General Montgomery launched an intensive offensive in the extreme east of the fighting fronts, between the important positions of Tilly and Caen. The troops have crossed the river Odon and are continuing their advance after repulsing a large force of enemy tanks.

An announcement by the Allied Supreme Command, in France, releases the information that the total casualties suffered by the Allies

in the operations in Normandy, up to the 28th. June, were 40,549 including the killed, the injured, the missing and the prisoners. Of this total 24,162 were North Americans and 13,572 British. The lives lost average, it

is said, about eleven per cent.

Units of several Allied Air Forces continue to deal heavy blows on the enemy in all parts, particularly behind the fighting lines in Normandy.

## FIFTH AND EIGHTH ARMIES CONTINUE THEIR ADVANCES

Rome reports that despite bad weather conditions and increasing enemy resistance, the advance of the Allied forces continue.

In their advance along the western region, the Fifth have occupied San Vincenzo, fifty kilometers directly south of the port of Livorno, which had been strongly fortified by the Germans.

The Eighth are reported to have taken two important heights eight kilometers north of Perugia, in the central region, while, following the river Chiento on the extreme right, they have

been said to have reached about thirty kilometers off Ancona.

The French forces are also continuing their advances and are now located in the vicinity of Quirico San Dorcia, eighteen miles west of Chiusi.

A London advice states that Premier Churchill has announced that the British have suffered 73,122 casualties from the first landings in Italy to the fall of Rome. This total includes the killed, the wounded and the missing.

## GERMANS FACE UNPRECEDENTED DISASTER IN RUSSIA

Advices from the battle fronts in Russia declare that the Germans are on the brink of suffering a disaster in White Russia, much greater than that at Stalingrad and with more far reaching effects.

Consequent on their encircling movements from four distinct points, the Soviets captured several strategic positions, one of which, Osipovich lies only twenty miles from the old Polish frontier.

Berlin is said to admit the impossibility of checking the Russian advance which, on the 28th. ultimo, broke all previous records by capturing more than 1,000 populated districts on a front of 250 miles.

The greatest defence system constructed in these parts by the Nazis have been destroyed, and large numbers of their fighting men are surrounded in the region of Bobruisk.

## PRIVATE PLANTINGS PROHIBITED ON "LOS DIAMANTES"

The Central Government having decided to place the entire lands of "Los Diamantes", located on the Old Line region, under the cultivation of Rubber, the Ministry of Agriculture and Industries have notified all planters domiciled in the vicinity that they will no longer be permitted to cultivate corn or other products on the lands.

It is hoped the restriction will not materially affect the agricultural activities of the small farmers

## FREEDOM'S TORCH BURNS BRIGHTLY

We are within two days of the fourth of July 1944 - the day which will record the one hundred and sixty-eighth year since the Declaration of Independence of the United States of America - based on the right of life, liberty and the pursuits of happiness for all human creatures.

That Torch of Freedom has been kept brightly alight during the lengthened period of 168 years, by a people who earned it; and each succeeding year gives evidence of its priceless value to all Christendom.

Time works wonders - those political bonds which were severed on the never-to-be-forgotten fourth of July 1776 are now being welded anew, not for the purpose of another Declaration of Independence by any given State or Nation, but for the establishment of a universal Charter based, also, on the right of perfect freedom and liberty for all.

It may seem a far echo from the North American Republic to our little Costa Rica, yet it may not, we think, be denied that the triumph of the year 1776 paved the way for the separation of our Central American and other nations from the political yoke of Spain.

The scores of able men who have graced the White House, the universities and other branches of learning are mainly the sources from which the wonderful progress of the Great Republic has sprung. Many of her outstanding intellectuals have won international fame, and at this time many others are but - distancing her rivals in the production of the diversified material so much needed by the United Nations in their titanic struggle for the overthrow of all the evils which would destroy our civilization, our freedom and our right to the enjoyment of happiness.

In commemorating this present anniversary we reiterate our great admiration and respect for those who fight for freedom, justice and human equality.

INMINENTE LA RUPTURA ESTOCOLMO, 30, UP.—Crée se que las relaciones entre los Estados Unidos y Finlandia están a punto de romperse. Informase que el encargado de negocios norteamericano en Finlandia, Edmund Gullion, hace preparativos para evacuar a los ciudadanos estadounidenses.

## SALOMON CHIN

"LA IBERIA"

ESTRADA Precios Económicos

## Notice

To Members of Cacao Cooperation (Mixta)

Our prices for the following Products are

CACAO, per quintal . . . . . 47.00 colones  
COCOANUT PITH, per quintal . . 55.00 Colones  
COCOANUTS, per hundred . . . 23.00 Colones

All Freight and Cartage will be at Expense of the Cacao Co operation

RAUL VELAZQUEZ  
Manager

## MATINA'S ART AND UNIQUE TAILORING ESTABLISHMENT

A MINTO

The charm in the appearance of a man is a well designed and smartly fitted suit

The Matina's Art and Unique Tailoring Establishment guarantees, at all times.

BEST FIT — REAL MATERIALS and UNPARALLEL WORKMANSHIP

Our central location makes it convenient for the men of the Abaca Industry and other vicinities to deal with us.

PRICES TO MEET THE TIME

**SYDNEY BECKFORD'S CABINET MAKING AND GENERAL CARPENTER SHOP**

Not only for the scenic Beauty, but in the designs of our Chairs lie comfort; while the technique of the workmanship guarantees strength and durability. BE WISE — remember every item of

Beckford's built furniture remains a prize in office or home. Due to the scarcity of Shellac we are giving a brilliant "Wax" finish.

SEE US BEFORE GOING ELSEWHERE

4th. Street at entrance to Gamez Lumber Yard.

**GLEANINGS FROM MATINA**

Matina's special attraction, last Sunday, was the Children's Day Celebration, conducted in the Baptist Church. It was well attended by the adherents, friends and others. The Rev. W. Forde, the Pastor, officiated.

Our Young People earned their crowns of Gem from their individual and collective performances. The afternoon entertaining programme brought the following youngsters to the front — Masters Raymond, Milton, Eduardo, Ernesto, Victor, the Misses Lydia, Mildred,

Millie, Katie, Irene, Esma and Ditty. Great was the ingredients added by the choristers in the chanting of — We gladly bid you welcome — Joyfully singing. What can little children do? — Like the Sunbeam — Gladly sing to Jesús. Miss Vasta Bloomfield ably presided at the organ.

The children's successes owe much to the untiring services of Sister Susana Allen of the City Church and others who assisted in their preparation.

A Matina Baptist

**SERVICE TO MEMORY OF "SAN PABLO" VICTIMS**

A special service will be conducted in the St. Mark's Church tomorrow, at 5.30 a. m., to the memory of the unfortunate ones who lost their lives at the time of the torpedocing of the S. S. "San Pablo" on the 2nd July 1932.

It is hoped an outstanding congregation will be in attendance as a demonstra-

tion of our remembrance of the departed ones and our sincere sympathy for the near and dear ones who have suffered irreparably.

It has been mentioned that in conjunction with the E-vensong, there will be committed to remembrance the recently departed members of the Church.

**GIFT TO MR. AND MRS. VICENT HART**

Pursuing his course of adding to our human family, the proverbial Stork visited the home of our much regarded young citizens, Mr. and Mrs. Vicent Hart, a few days ago and left the gift of a baby boy in their keeping. Mother and babe, we are pleased to learn, are in very good health.

Our congrats to the young parents, as also to Grannie and Mrs. Catherine Delpratt Brown for their great grand and to Mr. and Mrs. Eddie Hart for their grand-son.

**Some Death**

The undermentioned persons who were associated with this Zone, are reported to have died in the San Juan de Dios Hospital, San Jose.

Cleveland Garvey, 43 years old and formerly of this city. He entered the institution on the 25th. May and died on the 9th. ultimo.

Joseph Brown McLoud, 72 years of age, also formerly of this city; he went into the hospital on the 7th. ultimo and died on the 9th. idem.

Oliva Ovares Perez, 45 years old and a former resident of the Rio Jimenez region of the Old Line. She was admitted to the hospital on the 6th. May and died on the 11th. ultimo.

Esteban McClaren Cowell, late of this city, who entered the hospital on the 29th. May and died on the 19th. ultimo.

**IN MEMORIAM**

In loving and never fading memory of a beloved husband and Father

**LESLIE H. CLARKE**

who departed this life July 2nd, 1942

In life, you made us glad,  
In death you made us sad;  
Though two years, it seems a day;  
The loss we'll never forget.  
We loved thee well,  
But Jesús loves thee best.

WIDOW and DAUGHTER

**A Life We Shall Always Remember**

Before the canvas of our mind will come anew, tomorrow, July 2nd., the sad spectacle of two years ago, when Germany killed a dear heart and loving father

**WILLIAM LAPSLEY**

S. S. SAN PABLO — JULY 2nd, 1942

How we miss him no one knows,  
None other can fill the vacant place;  
Hearts were lighter, work a pleasure  
Now all is dreary and old fashioned.

TINA STERLING AND CHILDREN  
Harold, Mary, George, William, Frank,  
Rolando, Alice, Albert

**IN EVER GREEN MEMORY**

In fond and ever green remembrance of our dear and loving brother

**SAMUEL JONES**

JULY 2nd, 1942

Two years ago you were suddenly killed,  
The shock was great the blow severe;  
Only those who know can tell the parting without farewell.  
Our tears will never cease, our hearts will never heal,  
Sweet is the memory which never will fade,  
May the Angels ever comfort thee.

We pour out the same remembrance for our beloved father

**FOSTER JONES**

whose eighth death anniversary we brood over in solitude

The Jones Family  
CIMARRONES

**Caribbean Packing Co., S. A.**

**C A C A O**

The Cacao Farmer's Friend WE ALWAYS buy Cacao

**RAICILLA - IPECACUANA RUBBER**

We are Agents for

**THE RUBBER DEVELOPMENT CORP. OF THE U. S. GOVT.**

OFFICES: LIMON - SAN JOSE

**"MUL - EN - OL"**

A FIRST AID ANTICEPTIC NEEDED IN EVERY HOME FOR

Burns, Cuts, Insect Bites, etc. Also splendid as Cargle, Mouthwash and Dentrifice.

ALKALINE TABLETS IS GREASELESS, FREE OF SMELL AND PLEASANT OF TASTE.

**"M A - T A - R A L"**

good for gases on the stomach, headaches, Muscular pains,

TO GET YOU SOBER. Very effective, try it. AGENTS AND DISTRIBUTORS

**PAN AMERICAN AGENCIES, S. A.**  
SAN JOSE

minor colds, neuralgia, etc. Splendid after EXCESSIVE DRINKING OF LIQUORS

## LIMON'S WAR RELIEF COMMITTEE ORGANIZED

Harmonizing with the general move to enable the people of this democratic Republic to do their bit in assisting to provide some measure of relief for the war victims of our United Nations, Limon's organized Committee is as follows.

President—don Alfredo Cañas V.

Secretary—don Roberto Blanco M.

Treasurer—don Guillermo Oreamuno Flores.

Vocals—don Abel Cruz Castillo.

Don Víctor M. Aguirre.

Doña Inés Peña Gamez

Doña Lía M. de Montero

Srta. Clarita Canichia Z

General Asssts.—don Álvaro Goicoechea, Mariano Zúñiga,

Hernán Salas P.

The following programme, for the raising of funds, has

been arranged. July 9th. Gran parade through the principal avenues and streets of this city.

July 13th.—Entertainment in the Theatre Arrasty.

August 12th.—Arrival of Excursion train from San Jose to return on the 15th. This will allow the excursionists to participate in the Fair which will be in process from the 12th. to the 15th. The attractions will include dancing, launch excursions to Uvita, etc. It has been arranged by the genial Manager of the Limon Trading Company to secure an orchestra from Granada, Nicaragua, to furnish the music during the period of the Fair.

It is expected that all Limon will co-operate in order to give success to the worthy efforts of the Managing Personnel.

## THE POLES FIGHT BACK

Recently two trucks with German military police drew up on the viaduct of Poniatowski Bridge in Warsaw. Forty uniformed hoodlums stopped a tram, drove out the passengers and loaded them into the police trucks. A short distance away, a Polish fighting detachment of the underground was gathered, ready to act. But it was impossible to start the attack, for the Nazis were alert, their fingers on the triggers of their guns, and the Polish victims of the round-up were in the line of fire. The underground had to bide its time. Fifteen minutes later two trucks drove into another section of the city. The first carried the Nazi gendarmes, the second, far behind, the victims with their guards. When the truck with the Nazis approached solec Street, one block away from the Vistula River Drive, two grenades flew out and hit their mark. One struck the driver, the second—the truck. In the black cloud of smoke, the truck veered violently and stopped, in the middle of the roadway. Two machine guns were aimed at the green uniforms; one faced the Nazis directly, only a few steps away, the other from a

distance of about 75 yards. None of the gendarmes in the truck had time to reach for his gun. Only the guards in the second truck, which now arrived on the scene, were able to open fire, while the Polish round-up victims jumped from the truck and scattered. One more grenade blew up the centre of the smashed truck and the underground forces disappeared. The street was quiet and deserted. In the smoking truck lay ten German soldiers, dead. At several other points in the city explosions occurred simultaneously, routing the round-up expeditions and enabling the victims to flee. Thus Nazi terror was answered by terror; oppression and cruelly bred hatred and retaliation.

**WATER FACTORY**  
**FABRICA de HIELO y**  
**REFRESCOS**  
**COSTA RICA SODA**  
**Limón**  
**FLORIDA ICE AND**  
**FARM CO**  
**LA FLORIDA**  
**MADERAS**  
**FABRICA DE HIELO**

## WEEKLY SAILINGS

From LIMON to

CAHUITA — OLD HARBOUR — COLORADO BAR

Cristóbal

Accepting Passengers and Freight

For particulars, see or communicate with

**BRYAN & BARRIENTOS, Agents**

Office — Lower Floor of Pension Caribe

## LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

## LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

**E GARRÓN e HIJOS**

LIMON

APARTADO 417

## ON OUR CRICKET OVAL

The players of the Progressive Cricket Club of Pacu-rita added another victory to their magnificent record, in this branch of sport, when, last Sunday, they subdued the Pathfinder's Selection by an 80 to 47 score.

By a correct call of the "Coin", the skipper of the visiting team selected to bat and his team-mates displayed their ware with com- fort and much ease. A Senior demonstrated marked capabilities, and brought into view many notable strokes. He used his wrists with much technique and earned 31 runs for his side. He fell a victim to a daisy Catch by A. Sutton. F. Davis, a cool and clear sighted batsman, also came in for special notation. He gained two 6-runs hits in his total

of 21. Sutton also tricked him with a catch. Mr Muir was another impressive bats man, who placed most of his strokes in the slips and for- ward center; he contributed 9 runs and was caught by Wade C. Stewart, a cautious defender of his stumps was the not-out man with 6 runs to his credit. The other run- getters of the team were L. Wareham 1 run. C. Camp- bell 5, V. Stewart 5, L. Bar- rett 2, S. Williamson 3 and R. Sinclair 2. four Byes were also obtained.

On the city Selection tak- ing the bat they were con- fronted by a bowling streng- th much above water- mark. L. Barrett, the left hander wrought wonders. He took Wade's wicket for a cipher and Hammond's for

her victim, after accumulat- 2. A. Sutton was also anot- ing 15 runs. He also broke through the defence of S. Dixon, when he had only earned 2 runs. In the same over, he rooted the wickets of Perrie, J. Robinson, H. Clarke and L. Gallimore, without any of them being able to make as single run. The other scorers were Mil- ler 9 runs. V. Walker 12 and S. Barton, not-out man with 6 to his credit. There was 1 bye, which, all toget- her, produced a total of 47 runs.

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

### C. THOMPSON SUPPLY AND WORKSHOP

Everything in the mechanical line can be made, repaired or supplied Assortments of Beds, Springs and other useful equip- ment. Building No 89 Fifth Avenue toward the Municipal Bath

### GRANT AND CRAWFORD NEW HARLEM'S BAR AND RESTAURANT

Opens Day and Night. Clean and Cozy Reservation. Good Native and Foreign Liquors and experienced Mixers U.N.I.A. Building

### LEONEL MONDOL

East Indian Barber and Hair Culturist. All sanitary arrange- ments and general clean surroundings. In front of the old Motive Power Clubhouse.

### HAPPY'S LIQUID FOUNTAIN

In the heart of the Abaca Dis- trict at Twenty Five Miles Richly cooked and highly flo- voured meals Everything in the line of refreshing Drinks prepared to meet your taste

## EXCELSIOR TAILOR

CLIFFORD STEELE

Front of British Pharmacy, Limon City.

To enhance the charm of every man is a well designed and well tailored suit with a guarantee behind it.

**BEST FIT, BEST MATERIAL, BEST WORKMANSHIP**

We make—Dress caps, Cadet caps, Scout caps, Skull caps. Sailor caps and working caps of all kinds.

No loafers waiting room! No gossip station! The ideal place for yourself and son is Dixons Barber Shop—West of the city Market

## COMING EVENTS WITH THE BAPTISTS

The adherents of the Baptist Denomination desire to remind their friends and the public generally that, in keeping with their custom, the doors of the city church will stand ajar to them on the night of Monday the 31st. of the present month, when the current year's Emancipation Celebration will take place. In view of all that is taking place throughout the universe, we are of the opinion that the talks which will be as- sociated with this, the 106th anniversary of the liberation of human creatures from the curse of slavery should mean much to every one.

The announcement has also been made that the 1944 Sunday School anniversary will be observed on Sunday and Monday, August 6th. and 7th.

## HAPPY LANDING

IT IS THE "LANDING", BOYS AND GIRLS WHERE YOU WILL BE SERVED

A VARIETY OF FRESCOS, DELICIOUS PASTRIES, ICE CREAMS AND FRUIT, SALAD ON SUNDAY NIGHTS

MAKE THE "LANDING" YOUR COOL SPOT LOCATED NORTH OF LINDO'S ICE FACTORY

OUR MOTTO  
"Service with a smile all the while"

B. BUTTLER - Proprietress

## "WITH COMPLIMENTS"

An appreciable addition to our usual items of information from correspondents here and abroad, is one recently received from Jamaica treating on the preparations then under way for the celebration of the first anniversary of the marriage of Mr. and Mrs. Eric Goldson of Kingston, the Capital of that Island. The happy event is supposed to have been observed yesterday, the 30th. of June.

We gladly pass along the information, in view of the fact that Mrs. Goldson was an esteemed member of our community—the former Miss Avis Johnson, daughter of the much appreciated agriculturists of the Cahuita region, Mr and Mrs. Joseph Johnson, and

sister of Miss Clara Johnson of the office of Attorney Fernando del Barco. Leaving Costa Rica some ten years for Jamaica the honoree achieved much success. She is a Certified Midwife and Trained Nurse, with practice in that Island. Her husband, Mr. Eric Goldson, is a son of Mr. and Mrs. J. D. Goldson of the Island's ancient Capital, Spanish Town Two months ago a baby girl was born to the young couple, she bears the name of Sonia Odette.

Our thanks are tendered our Social Correspondent in Kingston, while we take this opportunity to express our heartfelt good-wishes to Mr. and Mrs. Goldson for a long and happy union.

stand by us lest we fall — support us with your united strength Eat, and drink, day and night at LA MAGNOLIA Dixon's little place West of the city Market.

## De Witt's Pills

quickly relieve

**JOINT PAINS**

Joint pains and backache warn you that your kidneys are out of order. They are getting sluggish and allowing impurities and poisons to escape from the bloodstream and lodge in the muscles and joints.

These poisons (especially uric acid) may bring on painful rheumatic swellings if they are not quickly cleared out of the system. The way to tackle the trouble is to go at once to the root cause—the unhealthy condition of your kidneys.

De Witt's Pills are specially prepared to correct kidney disorders. That's why they have proved such an effective treatment for Joint Pains, Rheumatism and Backache.



De Witt's Pills not only clear away clogging impurities and poisons—they actually tone up and strengthen the kidneys. You get evidence of the direct action of De Witt's Pills within 24 hours of taking the first dose. This gives positive proof that a wonderful internal antiseptic is getting to work at the very root of your trouble—in the kidneys themselves.

Once your kidneys are restored to healthy activity, those joint pains, rheumatic twinges and depressing backaches banish completely. And because the cause of your trouble has been removed you can expect more than temporary relief.

# DeWitt's KIDNEY AND BLADDER Pills

Made specially to end the pain of Rheumatism, Backache, Lumbago, Joint Pains and all forms of Kidney Trouble. Of chemists and storekeepers everywhere.

# Limón Trading Company

PAY THE BEST PRICES FOR

## Dried Ipecac Root

## Cocoa, Coconuts and Copra RUBBER

REMEMBER

WE PAY THE BEST PRICES

## COAL TRANSPORT CUT

The activity of the secret organizations, the Independence Front and the White Brigade, has succeeded in disorganizing the German administration in occupied Belgium. A paper published in Brussels under Nazi control points out that numerous acts of sabotage prevent the

transport of coal barges, several canal locks having been destroyed by bombs. At the present time coal is being sold on the black market for 350 francs a hundred kilograms. According to the same paper, ... 100,000 kilograms of coal were carried off from a mine by Belgian underground members during one night. At Maldebbem, East Flanders, a notice has been issued that fire warnings at night will in future be sounded on a German bugle. Members of the fire brigade must then hasten to the town hall, where they will receive a permit to be out during the night. This is due to increased sabotage which has taken place during the excitement of a fire in Maldenhem when members of the fire brigade as well as the townspeople would manage to cut a few communications lines.

## PERSONALIA

Mr. Santiago Acosta, the much respected Police Judge of Puerto Viejo (Old

Harbour), spent a brief period in this city as a consequence of impaired health. He left for his important post of duty last Tuesday. We hope he benefitted much from the change and will soon be fully restored to good health.

Mrs. Mavis McDonald of Siquirres was a business visitor to our city during the early days of the week. Her presence was highly appreciated.

From the same township, we also had the pleasing presence of Mr. W. A. Petgrave of Judicial and other useful activities. He is always assured a happy greeting.

Mr. David Stewart, a very active agriculturist of 12 Miles, (Swamp Mouth), was a last week - end visitor. We understand he was here on business of a very important nature, which we are also glad to learn he satisfactorily concluded.

## THE DRAMA, DAVID AND GOLIATH,

Friends, Limonenses and others, get in readiness for the night of Monday the 10th. of the present month and, above all, try to be on time for the raising of the curtain in the Hall of St. Mark's Parish. You will then behold the captivating characters, who will hold your attention during their portrayal of the drama — David and Goliath. Great

we anticipate, will be the display of ancient costumes and the personification of the little shepherd boy, David — the mighty Philistine Giant, — King Saul of Israel — the faithful friend, Jonathan, and the maidens of Israel.

Much music and thills await those who will be present. David and Goliath. Great sent.

# AN APPEAL TO LIMONENSES TO AID ALLIED WAR RELIEF FUND

We produce hereunder the text of a circular letter addressed to our general citizenry in connection with the effort under way to gather an appreciable amount of cash as an aid to the War Relief Fund of the Allied Nations.

Mr. . . . .  
 Esteemed Sir.  
 A general movement, which is to embody and be helped by all good Costarricans, is now organized with the view of similarly giving our humble collaboration to the grand cause of the Allied Nations, who, today, are trying to liberate the world from the most terrible and cruel of the

menaces which confront us. In San Jose, Heredia, Alajuela and other provinces of our beloved country the "Pro Auxiliary" movement for War Victims has found response, and from all and each one of their inhabitants, a humble but valuable collaboration has been procured. In the spirit of patriotism — that love, before all else for our beautiful land, we also feel a irresistible desire to give our help and collaboration to the grand movement. As we know you appreciate our sentiments and will willingly cooperate, as far as your means will permit, we

are asking for your wholehearted participation in the Big Procession, listed for 9 a. m. on Sunday the 9th. of the present month of July, for the purpose of collecting donations. We are confident the great population of our city of Limon fervently desire the triumph of the Allied Nations.

The young Americans, English, Russians, Chinese and other nations who, in true appreciation of human rights, bestowed equally on all by God, are sacrificing their lives, in the most terrible furnace of fire and shots to maintain the precious standard of our liberty. Their afflicted mothers also suffer in silence and prayer for those of their offspring who fall as sacrifices to the tyranny and ambition of two countries void of law and decorum and whose only wish is to dominate the world regardless of the cost of the sacrifice of their youths.

We who hardly collaborate in the decisive struggle must make every effort to in some manner afford some amelioration. Others are defending our rights while we remain comfortable in our homes. It is our earnest desire that you collaborate, either with your assistance or your economic donation, to the good to result from this crusade for liberty which has a significant value — a direct help for the orphans of the war.

In the hope of securing your personal help we remain, attentively yours

Limon Affiliated Committee  
 Allied War Relief Fund

Limon, July 1st. 1944.

## La Proveedora

OFFERS YOU CORRECT WEIGHT  
 LOWER PRICES

First class Merchandise and best of  
 Courtesy always  
 Please ask for anything in Grocery or other  
 Articles of General dietary not readily seen.

LA PROVEEDORA  
 LIMON CITY

## THE MC ARTHUR - COCA COLA BASEBALL ENGAGEMENT

As was mentioned in our last week's impression, the baseball match between the General McArthur and Coca Cola Teams was presented as scheduled, at the Stadium under construction in San Jose.

Due to his unfortunate disposition, Mr. Jorge Curling, the designated honoree, was unable to attend. Mr. Ernest Bailey of this city and "Cubs" Fame, being on a visit to the Capital, performed, on request, the distinguished act of pitching the first strike as a starting signal.

Mr. Bailey tells us the exercise was rather sensational, with both sides demonstrating marked capabilities. The veteran, Timothy Mena, pitched for Mr. Egbert Polson's Nine, and so checked the speed of the forceful Coca Cola players that they were only able to gather a total of seven runs against the ten chalked up by his side. He is said to have been the recipient of a splendid medal.

We highly congratulate our former Limonenses on the victory. May they keep the fire going.

### BROWNE & ABRAHAMS

Venta de Mercaderías. Depósito de Azúcar  
 --- Agentes ---  
 MUL-EN-OL y MA-TA-RAI  
 Frente Unidad Sanitaria

First Aid Antiseptic — Alkaline Tablets  
 Apartado 362 — Limón

Folk of the city, Lines and Coast! Without your support we shall be knocked out. Please support us — eat and drink at "LA MAGNOLIA" — Dixon's little place West of the city Market.

## PATHFINDERS TO TOUR NICARAGUA

Our energetic sportsman, Mr. Stanley Dixon, the Manager of the Pathfinder Sport Club has, we gather been endeavouring for some time to effect a trip to the neighbouring Republic of Nicaragua. He has been in receipt of invitations from several of the sporting clubs of that Republic, but he had always been confronted with unsurmountable set-

backs. However, we are glad to learn that, in the absence of real unforeseen circumstances, the tournament will be realized during the earlier part of the month of September next.

The Pathfinders will be represented in Basketball and Cricket, the latter being composed of an All Costa Rica Selection. Our players will be the guests of the Bluefields Cricket Club.

As much financial obligations will have to be faced in such an undertaking, we desire, at this early stage, to throw out the hint to our sport loving citizenry to give their most generous support to whatever functions Promoter Dixon may stage for the purpose of raising the necessary fund to cover the expenses of the trip.

## FOR MEN'S

Felt and Straw Hats.  
 Shirts and Underwear  
 THE LATEST, CHEAPEST  
 AND BEST  
 Do your shopping at

THE PEOPLE'S HOUSE

## HOTEL HISPANG-AMERICA

City of Limon

Beautifully situated in front the Sea.

Airy, Cool, Comfortable Rooms  
 Special Dining Room Service  
 A WELL STOCKED BAR WITH NATIVE  
 AND FOREIGN LIQUORS

ERNEST CECIL LEWIS  
 Proprietor.

## VAST IMPROVEMENT PROGRAMME FOR KINGSTON, JAMAICA

Mr. H. L. Harris, Town Clerk, and Mr. C. A. Adams, deputy city Engineer of Kingston, Jamaica, recently visited New York, U. S. A. in connection with the vast programme of improvements planned to convert the Island's capital into one of the world's finest cities. The visitors are said to have consulted Mayor La Guardia and other officials of New York regarding a large number of their development plans which covers such matters as modern recreational facilities, swimming pools, bathing beaches, playfields, civil aviation, more adequate street cleaning and garbage disposal methods, swamp reclamation, slum clearance, housing projects and traffic control. They were expected to make a complete study of the city

of New York . . . . . It was stated by the visiting officials that the sweeping political and social reforms impending in Jamaica, as a result of the grant of a new constitution, based on universal suffrage, was the thing uppermost in the minds of the populace, and that it was also the desire of all that Kingston, the Capital, should beco-

me a great metropolis, much larger than its present size, and sufficiently modern as to rank with the best American and European Capitals. A general census recently taken in connection with the proposed reforms placed, Mr. Harris reported to have stated, the Island's total population at 1,300,000 souls, that of Kingston being 237,000 . . .

## NOTICE

Address all your Engineering Requirements to Para todos sus trabajos de ingeniería dirijase a

R. E. ROIG V.

P. O. BOX 523 — Teléfonos 5319, 3201, or 21  
 SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Modicos

# BULLETINS FROM BRITAIN

## THE WORLD WAR TODAY

There is something historic in the visit of H. M. King George VI to the Allied troops fighting in northern France on June 16th. To begin with, this was the first time that the British sovereign stood on French soil since he toured the quiescent Maginot Line in 1939. As His Majesty made his way ashore from the cruiser "Arctura" in an amphibian launch, British naval guns were firing at the German positions, about six miles distant from the beach, and these salvos were the first the King had seen actually fired at the enemy in this war. Then again, this was the first time in the last four centuries that a reigning English sovereign set foot on Norman soil to visit his own fighting armies. However, the monarch came on a mission of liberation and not of conquest this time. So complete was the Allied domination of the sea and the air even at that time, that His Majesty was not threatened by enemy ship or aeroplane.

### CHERBOURG IN ALLIED HANDS

To the American armies fell the lot to crown the first Allied strategic victory on the "Western Front" with the capture of the great port of Cherbourg, the third port of France. So far as is known at this time, five Nazi generals died in the front lines defending it and the Commander-in-Chief, General von Schlieben, together with a German Rear Admiral fell alive into the hands of the Allies. While the U. S. troops must be given due credit for their victory, the military observers in London point out that Cherbourg fell to the greatest combined operation that has been undertaken by the Anglo-American high command against one single objective. In it the guns of the British warships off the peninsula made a very considerable contribution to the final result, as did the British and Canadian forces which fought in the Tilly-Caen sector and drew four enemy armoured divisions towards the left wing of the Allies, so that the Americans would make better progress on the right. General Montgomery's strategy pinned down the best troops of Hitler, his armoured divisions and their reserves, in order to force the Germans to weaken their left flank.

According to the latest news at hand, the Germans did not destroy as much in Cherbourg as they did in some of the Italian ports taken by the Allied ar-



General Dwight D. Eisenhower, Supreme Allied Commander (left), and general Sir Bernard L. Montgomery, Commander of Allied forces in the invasion group, are pleased with progress of the invasion as they cross the Channel on a Allied warship.

mies, and it is believed that between British and American naval and army engineers Cherbourg will soon be restored to the point that large troop movements and the discharge of supplies may be undertaken. Even if some of the wharves are unavailable for some time, the mere fact that Allied transports and shipping can anchor under the protection of the breakwater is an assurance that unloading into fighters can be effected with a minimum loss of time.

### VITEBSK IN RUSSIAN HANDS

While the Russians continue their victorious offensive in Finland, they have now initiated another large scale offensive on the northern front. Their first assault was directed against the powerful German defence system in the neighbourhood of Vitebsk, and then they suddenly struck a hundred miles south of that city near Mogilev. Vitebsk fell into the hands of our Allies, and in the southern sector they broke through the German lines to a depth of 28 miles. At the time of writing the Russians are widening the breach, and military observers believe that the present drive is in the general direction of Minsk, an important communication centre about 140 miles to the west. It appears that the Russians are ready to strike at several other German strong-points along the central front, and it is quite possible that a general offensive will be the final result of the advances made in three distinct sectors. The Soviet high command claims that not less than five enemy divisions are encircled in the Vitebsk area, and that the river Dvina has been crossed west of the town.

### THE FIGHTING IN BURMA

The British-Indian troops fighting in the region of Imphal-

have now been able to open up the highway leading from Kohima to Imphal, and 270 trucks loaded with urgent supplies have reached the last mentioned city. The provisioning of the Imphal garrison has been carried out by air for some time, but the monsoon weather was so bad that the soldiers had been on half rations lately.

### U. S. SOLDIERS AT SAIPAN

The U. S. Forces at Saipan are steadily progressing, states a late message from Washington and over the weekend more than forty Japanese tanks were captured and others destroyed. During the fighting the Americans stormed Mount Taotchau and held it against several enemy counter attacks.

### THE BATTLE IN ITALY

Field Marshal Jan Smuts visited the Italian front on his way to South Africa from England. After talks with General Wilson at Algiers, and Generals Alexander, Clark and Leese in Italy, the famous statesman predicted that the campaign in Italy would end with a "conclusive victory in the not distant future". Although the Germans are fighting rearguard actions as they retreat towards the North, observers state that these half-hearted attempts at delaying the Allies are of little avail and steady progress is being made by both the 5th and 8th Armies.

## SAYINGS

"Not only have our military achievements amazed the Continent, not only have the British people revived and enhanced our reputation for steadfast stability, but we have given to Europe an example of the very qualities — patience, persistence, tolerance, unity of purpose — that are so urgently needed for its suffering peoples". — Sir Samuel

## FREEDOM TRAVELS WHITE STAR

The White Star has now become a common sight on vehicles travelling along the roads of the English countryside. It is the Star of Liberation, and just as much a symbol of freedom as the flaming sword of General Eisenhower's Supreme Allied Headquarters.

All vehicles, except ambulances and R. A. F. vehicles, whether British, American, Canadian, or other allied vehicles forming part of the great Allied Expeditionary Force now have the white star painted on them. The reason is threefold — to facilitate recognition, to establish uniformity of vehicle marking, and to increase efficiency.

Existing registration numbers will, however, remain, but to the casual observer national identity will have given way to the symbol of the complete integration of the force — the symbol of the Army of Liberation — the White Star.

## DANISH REBELS' AGE

The average age of the Danish underground worker is between 20 and 30 years. That holds true of the saboteurs. Thirtyfive per cent are over 30 and only five per cent are under 20. Many young people under 20 want to take part but the leaders do not permit it on account of the risk of the death penalty for those who are caught. Most of the participants in the underground work are needed for the illegal newspapers, hundreds of collaborators being required for both printing and distribution. The latter is carried out mainly by the older school-children. Those under 20 have dedicated themselves to the task of irritating the Nazis. They steal revolvers, puncture bicycle tires, write things on the walls and sometimes they think up something original as when 3 boys got hold of a roll of film and pushed it little under the door of a German air-force general who had just rented a luxurious apartment. When the film had been shoved under the door, the boys lit the end that remained, and when the general came home all his best uniforms and his carpets were burnt.

"The Commonwealth is not a planetary system in which Great Britain is the sun about which the Dominions move in their orbits. It is an equal partnership". — The Archbishop of Can-

## THE TASK AHEAD

Forty - four allied and associated nations have officially announced that they are attending the second session of the United Nations Relief and Rehabilitation Administration, which commenced in Montreal on June 25th.

U. N. R. R. A. has achieved much since its first meeting in November of last year. Bewildering lists of standing committees which were published then have resolved themselves into bands of men who are making complex and thorough plans for even eventually which may arise when the Axis-occupied territories are liberated.

The European Regional Committee has moved into its new headquarters in London, appointed its officers and settled down to tackle problems and difficulties entailed in the relief of Europe. Five divisions deal with agriculture, displaced persons, health, industrial rehabilitation and welfare.

### 60,000,000 DISPLACED AND HOMELESS

Probably the most commiserated of these is the second. According to estimates made by the Allied governments in London there are at least twenty-one million homeless or displaced persons in occupied Europe. This total includes people deported to Germany for forced labour, prisoners of war, and men and women sent into concentration camps.

In the Far East the number of deported and scattered Chinese amounts to something like forty millions. The returning of these people to their homes which in many cases will have been destroyed or occupied will be an enormous task considered from the viewpoint of provision of transport, alone.

### BRINGING MEDICAL AID

Another problem which must be tackled as soon as possible is the prevention of epidemics and the establishment in Europe and the Far East of much improved standards of health and hygiene. All reports from occupied countries tell the same story of alarming deterioration in health. Tuberculosis and typhus are rife in countries where before the Nazis came they had been virtually stamped out. A staff of doctors and nurses of all nations is being collected and prepared with a number of emergency units to rush into danger spots in liberated countries and bring much needed medical aid and supplies. Each of these units will be capable of dealing with 10,000 people.